



# Request for Direct Deposit

## Child Care Providers

Sở Chăm Sóc và Giáo Dục Mầm Non (DELIC) cung cấp dịch vụ "gửi tiền trực tiếp" đối với các khoản thanh toán cho nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em. Nghĩa là DELIC có thể gửi tiền thanh toán cho nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em qua tài khoản ngân hàng hoặc tổ chức tín dụng, thay vì gửi séc qua đường bưu điện. Dịch vụ Chuyển Khoản Trực Tiếp là không bắt buộc và hoàn toàn miễn phí. Sau khi thiết lập, khoản thanh toán cho nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em sẽ tự động được gửi vào tài khoản ngân hàng của quý vị. Quý vị có thể thay đổi hoặc hủy lựa chọn này bất cứ lúc nào bằng cách gửi thông báo bằng văn bản đến địa chỉ nằm ở cuối mẫu đơn này.

**\*LƯU Ý:** Thông tin ngân hàng của quý vị sẽ được lưu trong hồ sơ cho đến khi DELIC nhận được thông báo bằng văn bản từ quý vị về việc hủy hoặc thay đổi. Nếu quý vị đang đăng ký lại để trở thành nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em trong danh sách và từng đăng ký dịch vụ gửi tiền trực tiếp, hãy xác nhận thông tin tài khoản của mình vẫn còn chính xác. Quý vị sẽ nhận được khoản thanh toán theo thông tin ngân hàng đã lưu trong hồ sơ cho đến khi DELIC nhận được thông báo bằng văn bản về việc chấm dứt tài khoản hoặc quý vị gửi mẫu đơn này kèm theo thông tin ngân hàng mới. Nếu quý vị muốn đăng ký dùng dịch vụ gửi tiền trực tiếp hoặc muốn cập nhật thông tin gửi tiền trực tiếp, vui lòng hoàn thành và gửi 2 phần bên dưới. Nếu quý vị cần hỗ trợ, vui lòng liên hệ với DPU theo số 1-800-699-9074. Quý vị có thể gửi mẫu đơn đến DPU qua đường bưu điện hoặc quét và gửi email bản PDF đến địa chỉ [CustomerService.DPU@delc.oregon.gov](mailto:CustomerService.DPU@delc.oregon.gov).

### Ủy Quyền Gửi Tiền Trực Tiếp

(Hãy đảm bảo ký tên vào phần chữ ký.)

Bằng cách ký vào mẫu đơn này, tôi ủy quyền cho DELIC thực hiện gửi khoản thanh toán cho nhà cung cấp qua tài khoản của tôi tại ngân hàng hoặc tổ chức tín dụng được nêu tên trong phần tiếp theo. Tôi xác nhận rằng quá trình thực hiện giao dịch Gửi Tiền Trực Tiếp vào tài khoản của tôi phải tuân thủ quy định của pháp luật tại tiểu bang Oregon và Hoa Kỳ.

|                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| Viết in hoa tên (họ, tên đệm, tên) | Số An Sinh Xã Hội hoặc Mã Số Thuế: |
| Địa chỉ gửi thư:                   | Mã số nhà cung cấp:                |
| Chữ ký:                            | Ngày:                              |

Xem ví dụ dưới đây hoặc đề nghị ngân hàng/tổ chức tín dụng hỗ trợ quý vị điền thông tin vào mục tiếp theo.

### Thông Tin Ngân Hàng hoặc Tổ Chức Tín Dụng

|                                              |                      |                                      |                     |                |
|----------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|---------------------|----------------|
| Chọn ô này nếu tài khoản nhận thanh toán là: |                      | Doanh nghiệp/Tổ chức                 |                     | Cá nhân        |
| Tên trên tài khoản:                          |                      | Số định tuyến*:                      | Số tài khoản*:      |                |
| Loại tài khoản: (chọn 1 mục)                 |                      | Tên ngân hàng hoặc tổ chức tín dụng: |                     | Số điện thoại: |
| <input type="checkbox"/>                     | Tài khoản thanh toán | <input type="checkbox"/>             | Tài khoản tiết kiệm | ( )            |

\*Vị trí các số trên séc

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| MEMO                |                     |
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 |
| số định tuyến       | số tài khoản        |

Khi hoàn thành mẫu đơn:

- Đính kèm séc có ghi chữ VOID (hủy) nếu đây là tài khoản thanh toán.

- Gửi lại mẫu đơn và séc đã hủy tới địa chỉ sau:

Direct Pay Unit  
PO BOX 14850  
Salem, OR 97309-0850

- Có cần mất tới 30 ngày để xử lý yêu cầu của quý vị.

|                   |                     |  |            |  |
|-------------------|---------------------|--|------------|--|
| Chỉ dành cho DELC | Mã số nhà cung cấp: |  | Ngày nhập: |  |
|-------------------|---------------------|--|------------|--|